

EL CENTENARIO

ENTRADA

Per ben cominciare / For a good start

NACHOS Y SALSA

i nostri nachos accompagnati con salsa roja/ our nachos with salsa roja € 4,50

GORDITA

tortino ripieno di sour cream, gamberetti e pico de gallo glassaato al lime/ sour cream, shrimp and pico de gallo filled tart € 7,50

PASTEL TRICOLOR

tortino ripieno di formaggio ,pomodoro e jalapenos verde/ pie filled with fontal, tomato and jalapenos € 7,50

GUACAMOLE CHEESECAKE

tortino di biscotto salato con sour cream, guacamole e pico de gallo / Savory biscuit cake with sour cream, guacamole and pico de gallo € 8,00

CASCARAS DE PAPA

barchetta di patata con fontal e chorizo/ potato boat with fontal and chorizo € 9,50

ONION RINGS

anelli di cipolla* dorat € 9,00

LAS ESTRELLAS

un tritico di specialità..crocchette* di guacamole panate, jalapenos* ripieni di ricotta in panatura di quinoa e cannoli* ripieni di verdure accompagnati con salsa agrodolce/guacamole bites*,jalapenos bites* and maypan* € 12,00

GUACAMOLE

purè di avocado e chips di mais/ puree avocado with corn chips € 6,00

PASO DOBLE

grande piatto di antipasti da condividere/large plate of appetizers to share Quesadilla Maja (salsiccia ,salamino e fontal)-Gordita verde -Alette di pollo bbq-Cascaras rocas e Crocchette di Guacamole* - *minimo per 2* € 29,00

HASH BROWN

Tortino di patate grattugiate , amalgamate con uovo e parmigiano e gratinate in forno tutti senza glutine / Grated potato cake, mixed with egg and parmesan

CHEESE HASH BROWN

con fonduta di formaggio € 11,50

RED

con chili con carne/ with chili con carne € 11,50

NACHOS



Chips di mais fatte in casa

BLANCO

ricoperte con formaggio fontal / with fontal cheese € 13,00

TEX MEX

ricoperte con formaggio fontal , pomodoro e jalapenos /
with fontal , tomato and jalapenos € 13,50

SORRIZO

**Il risotto della tradizione messicana aromatizzato con zenzero e dadini di verdure tutto
senza glutine/ Traditional Mexican risotto flavored with ginger and diced vegetables**

SOLAR

con formaggio fontal e chili con carne /with fontal
cheese and chili con carne € 14,00

GALLITO

con filetti di pollo alla piastra e spicy majo-/with grilled
chicken fillets and spicy majo € 14,00

VICENTE

con spezzatino di filetto di manzo ,avocado e salsa
chimichurri / with grilled filet,avocado eand chimichurri
saue € 18,00

FLAUTAS

Rotoli di tortillas fritti/ Fried tortilla rolls

PICANTE



con formaggio e chili con carne /with cheese and chilli
con carne € 12,00

GORDO

con formaggio,salsiccia e bacon /with cheese, sausage
and bacon € 12,00

CHALUPAS

Tacos con tortillas di farina impanate / Tacos with breaded flour tortillas

GALLARDA

con pollo fritto ,gocce di limone,insalata, maionese e
formaggio / with tortilla In tempura, fried chicken,salad,
lemon , majo, cheese € 13,00

TACOS DORADOS

tortilla di farina fritte con... / fried flour tortillas with...

AL PASTOR

arrosto di maialino "slow cooked", filetti di ananas fritti, lattughino, carote, pomodoro e guacamole / porchetta, fried pineapple, lettuce, carrots, tomato and guacamole € 15,00

CHICO'S

con salsiccia, chorizo, lattuga, pomodoro, sour cream, avocado e honey mustard sauce / with sausage, chorizo, lettuce, tomato, sour cream, avocado and honey mustard sauce € 14,50

BRAVO

con filetti di pollo al lime, sour cream, pomodoro e salsa chipotle / chicken, tomato, cheese y chipotle sauce € 14,50

MAXIMO 🌶️🌶️

filetto di manzo in salsa chimichurri, lattughino, carote, pomodoro, avocado / Beef fillet, lettuce, carrots, tomato, avocado and chimichurri sauce € 18,00

QUESADILLAS

tortillas di farina ripiene / stuffed flour tortillas

GOLOSA

con fontal e arrosto di maialino "slow cooked" / with fontal and "roast pork" € 13,00

SUAVE 🌶️

con fontal e chili con carne / with fontal and chili con carne € 13,00

MAJA

con fontal, salsiccia e chorizo / with fontal, sausage and chorizo € 13,00

FAJITAS

Ormai da 30 anni il piatto principe di EL CENTENARIO. Per questo tipico piatto texano abbiamo scelto il sottofiletto di manzo della razza **BLANCHE DEI PIRENEI**, una carne che unisce alla morbidezza un sapore eccelso. Ai clienti intolleranti al glutine chiediamo gentilmente di avvisare il cameriere.. serviamo chips di mais in sostituzione delle tortillas di farina e non sfumiamo la carne nella salsa di soja / For 30 years now, the star dish of EL CENTENARIO. For this typical Texan dish we have chosen the sirloin of beef from the **BLANCHE DES PIRENÉES** breed, a meat that combines softness with an excellent flavor. For customers intolerant to gluten we serve corn chips instead of flour tortillas and we don't blend the meat in soy sauce

BEEF

Sottofiletto di manzo e peperoni rossi / beef and red peppers € 24,00 / per 2 persone € 46,00

TASTY BEEF 🌶️🌶️

sottofiletto di manzo con salsa chimichurri e peperoni rossi / beef and red peppers € 24,00 / per 2 persone € 46,00

LAS VEGAS

sottofiletto di manzo con salsiccia e peperoni rossi / beef
with sausage and red peppers € 22.50 / per 2 persone € 43,00

CHICKEN

pollo e peperoni rossi /chicken with red peppers € 21,00 / per 2 persone € 40,00

RENO

pollo con salsiccia e con peperoni rossi-/chicken with
sausage and red peppers € 22.00 / per 2 persone € 42,00

REPLAY

sottofiletto di manzo e pollo e con peperoni rossi / beef
and chicken stew with red peppers € 22,00 / per 2 persone € 42,00

SPECIAL

sottofiletto di manzo e pollo con salsiccia e con peperoni
rossi / beef and chicken with sausage and red peppers € 23,00 / per 2 persone € 44,00

CHICKEN CHEESE

pollo con formaggio e peperoni rossi/ chicken with
cheese and red peppers € 22,00 / per 2 persone € 46,00

MAR Y TIERRA

pollo e gamberetti* con zucchine grigliate/ chicken and
shrimp* with grilled courgettes € 21,50 / per 2 persone € 40,00

BURRITOS

tortillas di farina ripiene / stuffed flour tortillas

SOL

pollo alla piastra ,cipolla,lattuga,peperoni,fagioli neri,
riso,pomodoro ericoperto con formaggio / grilled
chicken, onion, lettuce, peppers, black beans, rice, tomato
and cheese € 15,00

SEÑOR LOPEZ 🌮

chili con carne,formaggio,riso e fagioli neri /chili con
carne, cheese, rice and black beans € 15,00

GROUND BEEF 🌮

tagliata di manzo,formaggio,lattuga,pomodoro,fagioli
neri e salsa chimichurry /roast beef, cheese, lettuce,
tomato, black beans and chimichurry sauce € 16,00

GUAPO

salsiccia,chorizo,bacon,riso con fagioli
neri,pomodoro,lattuga e formaggio / sausage, chorizo,
bacon, rice with black beans, tomato, lettuce and cheese € 15,00

BURGERS

Per gli amanti della buona carne,220 gr.(il doppio del normale) di Fassona,la pregiata razza del Piemonte
Ai clienti intolleranti al glutine proponiamo l'hamburger senza pane accompagnato con patate al forno o
verdure a scelta o nachos di mais / For lovers of good meat, 220 gr. (double the normal) of Fassona, the
prized breed of Piedmont. For customers intolerant to gluten we offer the hamburger without bread
accompanied with baked potatoes or vegetables of your choice or corn nachos.

CLASSIC

con lattuga / with lettuce € 14,50

FACTORY CHEESE

con formaggio /with cheese € 16,00

OLD STYLE

il vero texano.. con bacon e abbondante salsa BBQ / with
bacon and BBQ sauce € 16,00

CHICKEN CHEESE

petto di pollo alla piastra e formaggio /chicken grilled
with cheese € 14,00

RANCH CHILI

un classico USA, con chili con carne € 16.50

EL DIABLO

il nostro maxi x-tra cheese burger ,più di 500 gr.di bontà
per intenditori...con formaggio,salsicciotto ,uovo al
paletto,bacon e pomodoro a fette e salsa chipotle /with
cheese, sausage, fried egg, sliced bacon and tomato and
chipotle sauce € 18.00

TRADICIONAL TEX MEX

I piatti che più ci trasportano nelle terre di confine tra Texas e Messico /
The dishes that most transport us to the borderlands between Texas and Mexico

ALITAS DE POLLO

alette di pollo*infarinate al forno con salsa bbq /chicken
wings with BBQ sauce € 13,00

ALITAS BRUTAL 🌶️

alette di pollo* infarinate al forno in salsa piccante /
chicken wings in spicy sauce € 13,50

CHILI CON CARNE 🌶️ 🍲

Trito di manzo cotto in salsa al pomodoro,
peperoncino,coriandolo e fagioli neri accompagnato con
tortillas /Chopped beef cooked in tomato, chilli,
coriander and black bean sauce accompanied with
tortillas € 15,00

VULCAN DE CHILI 🌶️ 🌶️ 🍲

con peperoncino habanero /with habanero chilli € 15,50

FRIJOLES RANCHEROS 🍲

crema di fagioli neri con trito di cipolla,chorizo, salsiccia e
chips di mais /black bean cream with onion, chorizo,
sausage and chips € 12,00

BARBECUE RIBBS 🍲

costine di maiale con salsa barbecue -/pork ribs with bbq
sauce € 19,50

BBQ TROPHY

alette di pollo e costine di maiale in salsa barbecue
/chicken wings and pork ribs in barbecue sauce € 19,50

EMPANADA XXL

grande e tenera bistecca di maiale* impanata /large
breaded pork steak € 21,00

DE LA PARRILLA

POLLO DURANGO

petto di pollo alla piastra ricoperto con formaggio con
fagiolini grigliati/ grilled chicken b with cheese with
grilled green beans

€ 17,50

SALCHICHAS

salsiccia e salsicciotti alla griglia con patate al forno-
sausage and potatoes

€ 16,00

FILETE DEL CHEF

filetto di manzo accompagnato con patate al forno

€ 28,00

FILETE ROSADO

filetto di manzo con formaggio e accompagnato con
patate al forno / beef fillet with cheese and baked
potatoes

€ 29,00

PARILLA MIXTA

il grande piatto delle carni, petto di pollo, paillard di
manzo, salsiccia e salsicciotto con tortillas e patate fritte-
/chicken breast, beef paillard, sausage and sausage with
tortillas and french fries

per 2 persone € 47,00 (per 1 persona € 26,00)

SALADS AND VEGETERIAN

per gli amici vegetariani

FAJITA DEL HORTO

mix di Verdure alla griglia con guacamole e tortillas / mix
of grilled vegetables with guacamole and tortillas

€ 15.00

BURRITO DEL CAMPO

4 piccole tortillas ripiene con verdure e formaggio / 4
small tortillas stuffed with vegetables and cheese

€ 14.00

QUESADILLAS RURALES

tortillas ripiene con formaggio e verdure / tortillas stuffed
with cheese and mixed vegetables

€ 12,00

GREEN HASH BROWN

pressata di patate gratinata in forno con verdure alla
piastra / potatoes au gratin covered with grilled
vegetables

€ 12,00

EL GIARDINERO

Green Hash Brown, Quesadilla Rural e Burrito del
Campo accompagnati con riso e verdure / Green
Hash Brown, Quesadilla Rural and Burrito del Campo
with rice and vegetables

€ 18,00

CHICKEN SALAD

grande cestino di tortilla croccante, lattuga, pomodorini
ciliegia, carote, pollo alla piastra e maionese / basket of
tortilla, lettuce, tomato, carrots, grilled chicken and
mayonnaise

€ 15,50

TEXAS SALAD

grande cestino di tortilla croccante, lattuga, pomodorini
ciliegia, carote, salsiccia, bacon e salsa barbecue / basket of
tortilla, lettuce, tomato, carrots, sausage, bacon and
barbecue sauce

€ 14.00

PARA NINOS

Per gli amici più piccoli (fino a 10 anni) un piatto a scelta tra quelli sotto elencati accompagnati con patate fritte*,una bibita e una dolce empanada € 18,00

HAMBURGER / CHEESE BURGER / CHICKEN CHEESE BURGER /PETTO DI POLLO / EMPANIZADA (filetti di pollo impanati) e il nostro speciale arrivederci con la tequila boom boom analcolica

SALSE E CONTORNI

ARROZ riso allo zafferano	€ 5,00
NACHOS di mais	€ 3,50
NACHOS Y SALSA	€ 4,50
TORTILLAS (3) di farina	€ 3.00
PICO DE GALLO 🌶️	€ 2,50
SWEET CHILI 🌶️ aglio,peperoncino rossi freschi,aceto di mele, zucchero	€ 2,50
SOUR CREAM philadelphia,panna e gocce di lime	€ 3,50
SALSA CHIPOTLE 🌶️ salsa con peperoncino affumicato	€ 2.50
CHIMICHURRY 🌶️🌶️ salsa verde piccantissima, a base di uovo,prezzemolo,peperoncino e aglio	€ 2.50
SALSA HABANERO 🌶️ a base di peperoncino chinense piccante	€ 2.50

SALSE E CONTORNI

FRESAS CON SANGRIA 🍷 fragole con vino dolce speziato/ strawberries with spiced sweet wine	€6,50
FRESAS Y HELADO 🍷 fragole con gelato e panna/ strawberries with ice cream	€ 6,50
BRISE' DE FRESAS tortino di fragole con crema pasticcera e panna / strawberry tart with custard and cream	6,00

CHEESECAKE

tortino di biscotto,philadelphia ,zucchero di canna,lime e menta / Biscuit, philadelphia ,lime and mint € 6,50

DULCE DE LECHE

tortino ripieno di Cajeta,crema di Latte al gusto Mou / cake filled with Cajeta, Mou flavored milk cream € 6.00

CHURROS

I tipici torcetti fritti coperti con zucchero accompagnati con Cajeta o cioccolato fondente-/fried torcetti covered with sugar accompanied with Cajeta or dark chocolate € 7,00

AFFOGATO AL CAFFE'

gelato fior di latte-caffè espresso-panna montata / fior di latte ice cream-coffee- whipped cream € 7,00

COPA MEXCARITA

gelato fior di latte,fragole,panna montata con mexcal(altro liquore a scelta)a parte /fior di latte ice cream drowned in tequila-whipped cream € 8,50

SORBETE DE MANGO € 4,50

BORRACHO - SORBETTO DI MANGO E MEZCAL € 8,50

BEBIDAS

ACQUA cc.75 € 2,50

BIBATA LATTINE cc.33 € 4,00

BIBITA VETRO cc.33 € 3,50

BIBITA VETRO litro € 9,00

CERVEZA EN BOTELLA

CORONA

bionda / Messico 0,33 cl / 4,5% / € 5,00

DESPERADOS

bionda con Tequila / Francia 0,33 cl / 5,9% / € 6,00

QUILMES

bionda / Argentina 0,33cl / 4,5% / € 6,00

MODELO ESPECIAL

bionda / Mexico 0,33c / 4,8% / € 6,50

PORETTI

bionda gluten free / Italia 0,33c / 4,8,% / € 6,00

PORETTI

bionda zero alcool / Italia 0,33 c / € 6,00

CERVEZA TIRADA

	piccola 0,20 cl	media 0,40 cl	litro
ANGELO PORETTI ORIGINALE 5,50%	€ 3,50	€ 5,50	€ 12,00
ANGELO PORETTI ROSSA 6,50%	€ 4,00	€ 6,00	€ 13,50
TUCHER blanche belga / 5,50%		0,50 cl € 7,00	€ 14,00
PANACHE' birra chiara e gazzosa	€ 3,50	€ 5,50	
MICHELADA birra chiara, lime, tabasco, ghiaccio		€ 8,00	

VINO TINTO

	calice	bottiglia
DOLCETTO D'ALBA doc. az. Agr. Portinale / 12%	€ 5,00	€ 20,00
NEBBIOLO doc. az. Agr.. Brega / 13,0%	€ 5,50	€ 24,00
RUCHE' doc.az.agr. Massimo Marengo / 14%	€ 6,50	€ 28,00
SIRAH PAZ Argentina / 14,0%	€ 6,50	€ 28,00
CABERNET SAUVIGNON SAURUS Argentina / 13,0%	€ 5,50	€ 25,00
MELBEC SANTELMO Argentina / 13,0%	€ 5,50	€ 25,00

VINO BLANCO

	calice	bottiglia
ROERO ARNEIS docg az.agr.Massucco / 13,0%	€ 5,50	€ 22,00
GEWURZTRAMINER cantine Lavis / 13,50%	€ 5,50	€ 24,00
TORRENTES Argentina / 12,0%	€ 5,50	€ 22,00
CHARDONNAY SAURUS Argentina / 12,5%	€ 6,50	€ 28,00
LOUNGE CUVE' cantina Astoria / 11,0%	€ 4,50	€ 20,00
CHAMPAGNE VEUVE CLIQUOT Francia / 12,0%		€ 70,00

SANGRIA

	calice	½ litro	litro
CLASSICA vino rosso, frutta, cannella, vaniglia / natural y frozen	€ 4,50	€ 10,00	€ 20,00
ESPECIAL con Rum scuro e Martini rosso	€ 6,00	€ 11,50	€ 23,00
BLANCA con Prosecco e Martini bianco	€ 5,50	€ 11,00	€ 22,00

MARGARITA NATURAL Y FROZEN

	calice	½ litro	litro
MARGARITA Josè Cuervo Silver, Succo Di Lime Fresco, Triple Sec	€ 8,50	€ 15,50	€ 29,50
MARGARITA con sciroppo di frutta a scelta	€ 9,50	€ 16,50	€ 30,00
TEQUILA BOOM BOOM	€ 2,00		

CAFFE'

ESPRESSO / AMERICANO	€ 2,00
DEK / ORZO / CAPPUCCINO / MAROCCHINO	€ 2,50
SHAKERATO crema di whisky, amaretto	€ 4,00
MEXICANO caffè, tequila, liquore al caffè, panna	€ 7,00

LICORES

ITALIANI e ESTERI CLASSICI	€ 5,00
ESTERI PREMIUM	€ 7,00 - € 15,00
TEQUILA	€ 7,00 > € 15,00
MEZCAL	€ 8,00 > € 18,00
RUM	€ 6,00 > € 20,00

APERITIVO € 7,50

DULCEAMARO

Bitter Campari-Gin Bombay-succo di
arancia-sciroppo di fragola

CAZUELA

Tequila reposado-Aperol-succo di arancia e
ananas

Servizio € 2,50 (compreso 1 porzione di nachos y salsa roja)
Servizio torta cliente € 1,50 a persona

i cibi contrassegnati con * potrebbero essere conservati a -18°



cibi senza glutine



poco piccante



molto piccante